

10.

ПЕТРО КАРМАНСЬКИЙ

Між рідними
в південній Америці



КИЇВ · ВІДЕВЬ · ЛЬВІВ
ВИДАВНИЦТВО „ЧАЙКА“

ВИДАВНИЦТВО „ЧАЙКА“.

І. Українська бібліотена.

Досі появились:

- П. Карманський: Між рідними в південній Америці. З передмовою А. Крушельницького. З 16 малюнками 8°, 211 + (1) сторін.
- А. Крушельницький: Орли, комедія. 8°, 266 + (2) ст.
— Тривога, драма. 8°, 132 сторін.
— Змагання, повість. 8°, 415 + (1) сторін.
— Дужим помахом крил, роман. I. том. 8°, 404 сторін.
— Дужим помахом крил, роман. II. том. 8°, 499 сторін.
- Іван А. Крушельницький: Весняна пісня, 8°, 83 ст.
- А. Хомик: Всесильний доляр, опов., з пер. словом М. Шаповала. 8°, 188 сторін. З портретом автора.
- С. Черкасенко: Казка старого млина, драма. 8°, 138 + (2) сторін.
— Про що тирса шелестіла, трагедія. 8°, 170 + (2) ст.
— Твори, том III. (Поезії.) 8°, 238 + (2) сторін.

Друкується:

- А. Крушельницький: Дужим помахом крил, роман. III. том. 8°.

II. Бібліотена світової літератури.

Досі появились:

- В. Гюго: Люкреція Борджія, траг., пер. В. О'Коннор-Вілінська. З пер. дра О. Грицяя. 8°, XVI + 94 + (2) ст.
- Т. Готьє: Панна де Мопен, роман, переклав М. Шраг. З пер. дра О. Грицяя. I. том. 8°, XX 262 + (2) сторін.
— Панна де Мопен, роман II. том. 8°, 298 + (2) ст.
- Ч. Дікенс: Цвіркун у запічку, опов. пер. Др. Н. Суворова. З передм. дра О. Грицяя. 8°, XVI + 120 сторін.
- І. Мопасан: На воді, оповідання, переклав М. Шраг. З передмовою дра О. Грицяя. 8°. XX + 144 сторін.
- А. Мюссе: Андреа дель Сарто, драма, пер. С. Пашенко. З передм. дра О. Грицяя. 8°, VIII + 91 + (1) ст.
— Тіціанів Син, оповід., пер. С. Пашенко. З передмовою дра О. Грицяя. 8°, XII + 79 + (1) сторін.
- Стендаль: Абатесса ді Кастро, оповід., пер. С. Пашенко. З передмовою дра О. Грицяя. 8°, XVI + 160 ст.
— Ченчі, оповідання, пер. С. Пашенко. З передмовою дра О. Грицяя. 8°, XII + 56 сторін.
- Л. Толстой: На кожний день, переклав В. Тулюпа, том I, Січень. 8°, 100 сторін.
— На кожний день, том II, Лютий. 8°, 96 сторін.
— На кожний день, том III, Березень. 8°, 104 сторін.

У Видавництві „Чайка“

можна замовляти також оці книжки:

- В. Винниченко: ТВОРИ, том I. Краса і сила й інші оповідання. 8^о, 260 сторін.
— ТВОРИ, том II. Голота й інші оповідання. 8^о, 292 сторін.
— ТВОРИ, том III. Боротьба та інші оповідання. 8^о, 252 сторін.
— ТВОРИ, том IV. Кузь та Грицунь та інші оповідання. 8^о, 218 сторін.
— ТВОРИ, том V. Історія Якимового будинку й інші оповідання. 8^о, 212 сторін.
— ТВОРИ, том VI. Рівновага (роман з життя емігрантів). 8^о, 274 сторін.
— ТВОРИ, том VII. По-свій, роман. 8^о, 208 сторін.
— ТВОРИ, том VIII. Божки, роман. 8^о, 356 сторін.
— ТВОРИ, том IX. Босяк і інші оповідання. 8^о, 248 ст.
— ТВОРИ, том X. Чесність з собою, роман. 8^о, 268 ст.
— ТВОРИ, том XI. Хочу, роман. 8^о, 304 сторін.
— Між двох сил, драма на 4 дії. 8^о, 136 сторін.
- Р. Кіплінг: Брати Моутлі, переклад Ю. Сірого. 8^о, 233+(5) сторін, з 27 малюнками.
- А. Крушельницький: Артистка, драма в 3 діях. 8^о, 124 сторін.
— Буденний хліб, оповідання. 8^о, 284 сторін.
— Ірена Оленська і інші оповідання. 8^о, 296 сторін.
— Як пригорне земля, повість у двох частинах (I ч.: Як промовить земля. 8^о, 152 сторін; II ч.: Як пригорне земля. 8^о, 300 сторін).
- В. Павлусевич: З пісень кохання. 8^о, 144 сторін.
- А. Паннекук: Марксизм і Дарвінізм, переклад М. Галагана. 8^о, 70 сторін.
- Ю. Сірий: Про світ Божий (Бесіди по природознавству). 8^о, 104 сторін, з 46 малюнками.
— До гір, до моря! (Подорож на Крим). 8^о, 71+(1) ст., з 15 малюнками і картою Криму.
— Світова мандрівка краплини води, 3. видання. 4^о, 16 ст., з 4 малюнками й кольоровою окладинкою.
— Про горобця, славного молодця, 3. видання. 4^о, 16 ст., з 5 малюнками і кольоровою окладинкою.
- С. Черкасенко (П. Стах): Твори, том I (Поезії). 8^о, 204 сторін з портретом автора.
— Твори, том II (Поезії). 8^о, 198 сторін.

ВИДАВНИЦТВО „ЧАЙКА“.

Друкуються:

- Г. Балзак: Батько Гюрію, роман, пер. В. О'Коннор-Вілінська. 8°.
Е. Бульвер: Останні дні Помпеїв, роман, переклад Ю. Русів. 8°.
А. Доде: Сафо, роман, 2 томи переклад Б. Чорний. 8°.
Еберс: Адріян і Антіной, роман з часів римського царства, 3 томи, переклад М. Троцький. 8°.
Е. Золя: Рим, роман, переклад С. Пашенко. 8°.
Г. Мопасан: Монт Оріоль, роман, пер. М. Шраг. 8°.
В. Скот: Айвенго, роман, пер. Др. П. Суровцова. 8°.
Л. Толстой: На кожний день, IV—XII томи. Квітень—Грудень. 8°.
І. Тургенєв: Записки мисливця, оговідання, пер. С. Назаренко. 8°.
Г. Фльобер: Салямбо, роман, 3 томи пер. В. Чорний. 8°.

Готуються до видання переклади творів таких авторів: Андерсен, Балзак, Гердер, Гете, Гольдсміт, Грільпарцер, Діккенс, Доде, Достоевський, Еліот, Кінгслей, Лессінг, Меліме, Мультатул, Такерей, Тургенєв, Шеллєн, Шіллер, Шніфтер, Якобсен.

III. Бібліотека „Українській дитині“.

Дуже повільно:

- Ч. 1. Зіслани царя Ох. Народна казка. З 5 обривками малюнк. мал. Ю. Вовка і коль. оклад. 4°, 24 сторін.
Ч. 2. Зіслани царя Ох. Народна казка. З 5 кольоровими малюнками Ю. Вовка і коль. оклад. 4°, 11 + (1) ст.
Ч. 3. Царь Лев. Народна казка. З 29 мал. (в два кольори) Олесею і коль. оклад. 4°, 32 ст. об. ч.
Ч. 4. Хатка в лісі. Народна казка. З 6 кольоровими малюнками Ю. Вовка і коль. оклад. 4°, 16 ст.
Ч. 6. Царенко і змії. Народна казка. З 6 кольоровими малюнками Ю. Вовка і коль. оклад. 4°, 32 ст.
Ч. 8. Проморський царя й його дочка. Народна казка. З 5 коль. мал. Ю. Вовка і коль. оклад. 4°. 20 ст.
Ч. 10. Царевич Яків. Народна казка. З 9 кольор. малюнками Ю. Вовка і коль. оклад. 4°. 32 ст.

Готуються до друку дальші випуски (повідання віршів О. ОЛЕСЯ і народні казки) з кольоровими малюнками і кольоровою окладкою.

Замовляти можна в кожній українській книгарні або просто у видавництві „Чайка“ у Відні

(Wien V, Nikolsdorfergasse 7—11).